平成15年9月14日　第1363号　発行：湯沢町役場総務課

広報 ゆざわ

わたしたちのねがい

湯沢町町民憲章

美しい自然につつまれた雪のまち湯沢
清らかな愛情あふれるまち
すこやかな活力みなぎるまち
さわやかな誰もが訪れたいまち
みんなで力をあわせ
豊かで明るく住みよい
文化の香り高いまちをつくりましょう



平成１５年度『湯沢町成人式』　於 湯沢町公民館　2003/08/14

今年も8月14日に湯沢町公民館において成人式が行われました。（昭和58年4月2日～59年4月1日生まれの１２０人が対象。うち74人が出席。）

参加した皆さんは、久しぶりに会った友人や中学生の時にお世話になった先生との再会を喜んでいました。

20歳になるとさまざまな権利とともに義務も生じてきます。

国民年金への加入もその一つです。国民年金は、20歳から60歳になるまで加入し、保険料を支払うことによって満65歳から老齢基礎年金が支給されます。また、加入・納付中に万一病気や事故などで重度の障害者になった時には、障害基礎年金が支給される公的年金制度です。

手続きをお忘れなく！

主な内容

祝長寿・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・2
町民懇談会を行います・・・・・・・・・・・・・3
町長コラム　花・水・木・・・・・・・・・・・・4
介護者教室のお知らせ・・・・・・・・・・・・・5
パソコンの回収リサイクルが変わります・6～7
秋桜ハーフマラソン交通規制のお知らせ・・・8
文化財登録記念イベントのご案内・・・・・・・9
魚沼消防署湯沢分署からのお知らせ・・・・・10
スナップ・・・・・・・・・・・・・・・・・・11
お知らせ・・・・・・・・・・・・・・・・・12～14

祝 長寿

9月15日は敬老の日です。ご長寿の皆さんに対し、心からお慶び申し上げます。今年8月末現在、湯沢町内に居住されている90歳以上の人は115人となっています。

100歳
高橋クマジ（石白）
廣田スイ（堰場）
南雲トヨ（小坂）

98歳
岡村トク（堰場）
宮下培策（堰場）

97歳
高岡ノブ（堰場）
南雲サダ（下熊野）
田村モト（一之町）
角谷松枝（古野二）

96歳
鈴木ベン（堰場）
高橋ウメオ（谷地）
高橋ハツ（楽町）
南雲シゲ（原新田）

笛田シヅ（堰場）
南雲晴政（西山）
南雲ハル（滝ノ又）
角谷スミエ（堰場）
剱持善正（土樽）
腰越政榮（滝ノ又）

95歳
田村マサ（谷地）
林　富次郎（愛宕）
南雲ムメノ（古野二）
南雲ヤスイ（原）
須藤ハルエ（一之町）
山本カウ（堰場）
高橋　亘（湯元）
高井勝治郎（田中）

94歳
半澤竹野（田中）
田村タカ（楽町）
高橋隆清（土樽）
角谷ナカ（中里）
小野塚サト（谷後）
田村リト（谷地）
高橋チカ（小坂）
森下マツノ（上熊野）
中村ミツ（堰場）

鈴木きみ（栄町）
辻本やよ（堰場）
剱持フジ（土樽）

93歳
樋口松子（堰場）
冨沢徳昌（中里）
腰越スミ（小坂）
中村マサ（幅下）
梅沢八郎治（浅貝）
富沢ヨシイ（二居）
山本ヨシ（堰場）
高橋チヨノ（古野二）

92歳
南雲スミ（西山）
坂西定良（堰場）
長田ツル（宮林）
陽田ケサ（堰場）
井熊サキ（楽町）
南雲フクノ（中子）
高井アキ（土樽）
樋口ヤス尾（西山）
和久井キクイ（諏訪）
栗原フヨ（布場）
森下ヨキノ（大島）
内山キユ（古野一）
南雲トヨ（小原）
岡田イト（西中）
笛田クラ（七谷切）
角谷ミカ（平沢）
星　サワ（堰場）
酒井セツ（堰場）

有馬安治（八木沢）
高橋喜一郎（楽町）
高橋榮次（駅通）

91歳
並木喜作（堰場）
井熊トメ（滝ノ又）
南雲友子（宮林）
原沢キク（中里）
剱持ケサ子（土樽）
池田ダイ（三俣一）
上村政孝（戸沢）
武井キノ（添名）
栗原トラジ（一之町）
與口キヨ（石白）
高井キサ（栄町）
池田キクノ（三俣二）
佐藤サダ（原新田）
宮下ミヨ（七谷切）
宮嶋金治（駅通）
渡邉芳信（上中）
南雲カヲル（小坂）
半沢金一郎（田中）
高橋節子（湯元）

90歳
富沢寅数（二居）
南雲ノブ（小坂）
山岸カノ（原新田）
高橋ヨキ（堰場）
吉田シヅ（堰場）
林　トキ（愛宕）
林　アサ子（下中）

関　マツイ（三俣一）
高野喜多郎（添名）
腰越包雄（小坂）
原澤フサ（駅通）
中村久平（谷地）
剱持三男造（中子）
井熊光子（堰場）
茂野しげ（堰場）
田村トシ（谷地）
林　ハギノ（堰場）
乙川ハルエ（諏訪）
宮下ウメノ（七谷切）
南雲ヨネ（一之町）
白井ヨシノ（平沢）
笛田ケン（戸沢）
原沢喜代治（中里）
佐藤輝子（楽町）
南雲アサオ（古野一）
南雲タケジ（原）
南雲藤作（原新田）
田村豊栄（西中）

※年齢は平成15年9月1日現在。大正2年8月31日以前生まれの方を掲載（敬称略）しています。
なお、お名前を類似文字で表記している場合があります。ご了承ください。

『町民懇談会』を行います

～湯沢地区の方対象～

地方分権の進むなか、開かれた行政、町民参加の町づくりが求められ、自己決定、自己責任の時代を迎えています。

また、湯沢町は合併せずに特色のある町づくりを実現するために、町民の声が充分に反映される身近な行政運営の確立を図りたいと考え、「町民懇談会」を行っています。

この懇談会では、町の予算概要や重要施策等を皆さんに報告・説明し、観光、福祉、道路整備、環境生活問題等について語り合い、町民参加の町づくりを進めたいと考えています。ぜひ皆さんに多数の参加をいただき、より多くの声をお聞かせください。

これまで行われた6会場では、「合併しないでどのように町づくりを行うのか。」「湯沢高校はどうなるのか。」など多数のご意見をいただきました。

なお、今まで行われた懇談会は、町内会長を通じて連絡していただきましたが、今回、湯沢地区は、対象の町内が多くありますので、広報を通じ下表のとおりご連絡します。

【問い合わせ】
総務課企画振興係
TEL７８４・３４５１

開催日	会場	対象町内
9月25日（木）	湯沢町公民館	一之町、駅通、上中、谷地、楽町、下中、幅下、諏訪、愛宕、堀切、東電、石白、湯鉄神立
9月26日（金）	ロープウェー事業所	湯元、布場、滝沢、西中、西山、下熊野、上熊野

※時間は、午後7時30分から9時頃の予定です。

新築・増築、取り壊しの際の家屋調査を始めました

新築・増築の家屋調査

今年の1月2日以降に、新築及び増築された方の家屋調査を行っています。

木造家屋の調査には、税務課の職員が伺います。

（木造でない家屋の調査には、六日町県税事務所の職員が伺います。）

新築・増築などの工事が終わりましたら、都合の良い日時をお知らせください。

なお、ご連絡のない場合は、税務課より調査期日等のご案内を通知します。

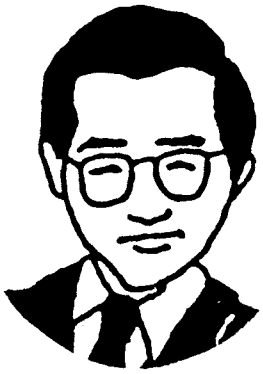


家屋を取り壊したら必ず届出をしましょう

家屋を取り壊したら必ず届出てください。（届出用紙は税務課にあります。）

なお、新築、増築に伴い家屋を取り壊された方は、家屋調査時に職員が確認しますので、届出の必要はありません。

【問い合わせ】
税務課 資産税係
TEL７８４・３４５２



町長コラム

花・水・木

稲穂が風に揺れ、すっかり初秋の気候となりましたが、町民の皆様にはお元気にお過ごしのことと存じます。

さて、久しぶりの「花・水・木」の起稿となりましたが、このたびは私の公約でもありました「温水プール建設」を凍結せざるを得なかった経過を報告し、お詫びに代えさせていただきたいと思います。

温水プール建設については、1，523名という多くの町民の皆様方の署名を添えた陳情が出され、議会で採択されましたことは真摯に受け止めております。

そこで私は、町民の皆様が長年望んでおられた「町立湯沢病院」の完成後、任期中に温水プールの建設に着手するつもりでおりました。

そして、温水プールの建設とその通年営業には、多額の費用を必要とすることから、「建設する場合」には国の補助金を受け建設するという考えでおりました。

ところが、現在、国の補助金の全体枠は縮小を続け、更に今後、新潟県に配分される国庫補助金の多くは2009年開催の「国体関連事業」に投入されることから、他の事業における国庫補助金の確保は非常に困難であることが新潟県との交渉の中で解りました。

町税収入が思いのほか落ち込んでいる現状を考えた時、このプールの建設を国の補助金もなく、町の単独費だけで賄うことは、将来の町民に負担を強いるものであり、私は現在の町政を預かる責任ある者として、無責任な行為になるのではないかと感じております。

今、まさに町村合併の嵐が吹き荒れる中、合併しないことを選んだ湯沢町としては、景気の低迷により町税収入が大きく減少し、しかも国からの税源委譲も明確にされていない現状を考えれば、将来の健全財政をまず第一に考え、ここは慎重に対処した方が良いのではないかと考えた次第であります。

しかしながら、私は多くの町民の皆様方の署名簿を見せていただき、町民の皆様の健康増進や、子ども達の体位向上のためにもプールは必要であると考えております。

今後とも、国県に対して補助金獲得のために更に働きかけ、プール建設の実現に向けて努力して参りますのでご理解を賜りたいと思います。

なお、「館報ゆきぐに」で告知いたしましたが、民間施設の屋内プール（競泳・直線型）について、ナスパ・ニューオータニ様、苗場プリンスホテル様が町民に低料金で開放して下さっておりますので是非、ご利用いただきますようお願い申し上げます。

また、「健康の町湯沢を願う会」の皆さんの主催で参加者を募集し、ボランティアで夏休み期間中に湯沢小学校のプールで「小学生（中級）水泳教室」が開催されましたことは心より感謝申し上げます。

結びに、町行政の推進につきまして、町民の皆様から日頃より多大なご理解ご協力をいただいておりますことに感謝申し上げ、お詫びとさせていただきます。

法人土地基本調査・法人建物調査にご協力を

本年9～10月に、全国の約49万法人を対象として「法人土地基本調査及び 法人 建物調査」が実施されます。

この調査は、全国の法人の土地や建物の所有状況、利用状況を調査するもので、その結果は統計資料として公表され、土地に関する諸施策の企画・立案に際して基礎資料として用いられる他、学術・研究機関、企業等でも幅広く活用されます。調査対象法人の皆様には、9月中・下旬に調査票が郵送されますので、所定の事項にご回答の上、10月31日までに返送ください。皆さんのご理解とご協力をお願いします。

介護者教室のお知らせ

町では、介護が必要な方をかかえる家族の方の悩みや不安を軽減したり、介護についての相談などが受けられる機会として、介護者教室を開催しています。

ご家族の方から、水分を摂りたいがなかなか摂れない、またはむせてしまう、食が細いが栄養を摂るにはどうすれば良いか等食事に関する相談を受ける機会もあります。そこで9月は栄養・食事に関する内容です。

リフレッシュも兼ねて参加してみませんか。多くの方の参加をお待ちしています。

日時
9月26日（金）　午後1時30分～3時30分

会場
総合福祉センター2階保健事業室

内容
・講話「高齢者の栄養と食事について」
（講師・保健センター栄養士）
・座談会（質問など自由にお話しください）

対象
介護をされている方、介護に関心のある方

申込締切
9月19日（金）まで

申込・問い合わせ
在宅介護支援センター
TEL７８４・３０００



『こんな子になってもらいたい』
お母さんの思いを子どもに伝える子育て講座のご案内

赤ちゃんが生まれたらどんなふうに子育てをしたいですか？どんなふうな子どもに育ってもらいたいですか？お母さんやお父さんの思いは毎日の生活の中で赤ちゃん・子どもに伝わっています。

町では「胎児期から始まる心豊かな子育て教室」をテーマにした妊婦教室を開いて５年目になります。妊娠中から子育ては始まっています。

今回は、子育ての中で少し気にとめて欲しいこと、子育てが大変なものではなく楽しいものになるようなお話しを大勢の皆さんに聞いてもらいたいと思い、子育て講座を開催することとなりました。ぜひ、妊婦さん・子育て中の方はお聞きください。



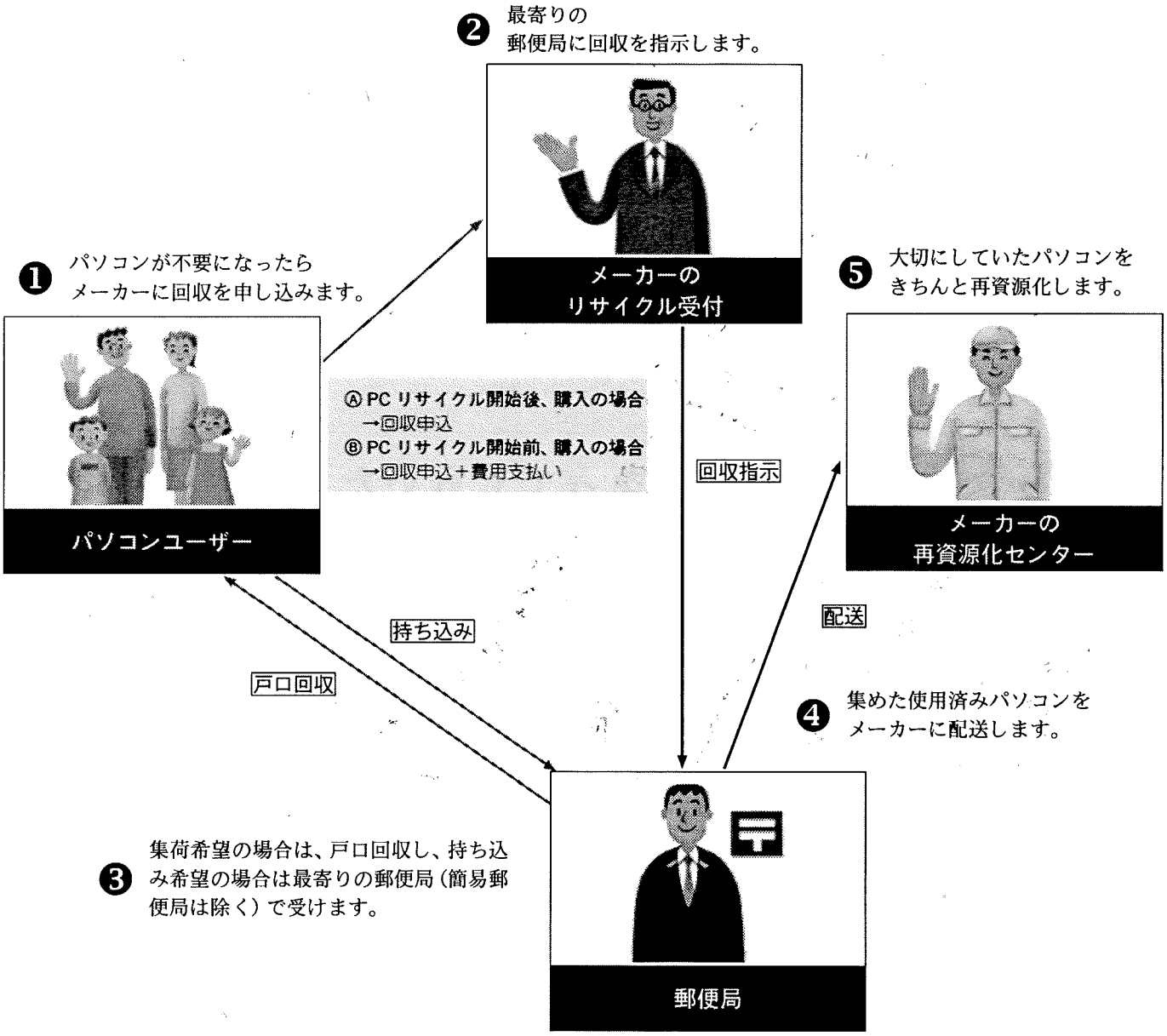
【日　　時】９月30日（火）　午前10時30分～正午
【会　　場】湯沢町公民館
【講　　師】稲垣　シズエ氏
【対　　象】これからお父さん・お母さんになる方
子育て中のお父さん・お母さん・おじいちゃん・おばあちゃん
【定　　員】30人（先着順）
【申込締切】９月22日（月）まで
※お子さんを連れてくる場合は申し込み時にお知らせください。
【申込・問い合わせ】保健センター　TEL 784 － 3149

講師紹介　稲垣　シズエ氏

学校の先生からカウンセラー・深層心理の指導講師・臨床言語士として勉強を重ねられ、学校派遣カウンセラーや教育アドバイザーなど幅広くご活躍されていました。現在、湯沢町でも就学前の子どもたちを対象に行っている「言葉を伸ばすかかわり教室」にもご協力いただいています。

2003年10月。家庭の使用済みパソコンの回収・リサイクルが変わります。

今年、「資源有効利用促進法」にもとづき、家庭から出される使用済みパソコンの回収・リサイクルをする“PCリサイクル”が開始されます。これは、消費者の皆さんとメーカーが協力しながら、使用済みパソコンを再資源化することにより、廃棄物の削減と資源の有効利用の促進を目指すものです。この“PCリサイクル”がスタートすると、パソコンの回収・リサイクルは次のようになります。



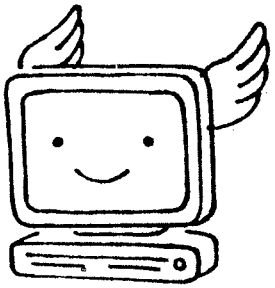
《対象機器》
●個人で購入し不要になった
・デスクトップパソコン
・ノートパソコン
・CRTディスプレイ
・液晶ディスプレイ

●PCリサイクルにご協力ください。

使用済みパソコンを回収・再資源化するためには、費用がかかります。（詳しくは次のページ）

消費者の皆さんに負担いただく回収再資源化料金は、循環型社会を目指すために活用されます。また、メーカーでは、再資源化とともに、環境負荷の少ない製品の開発を進めています。ご協力ください。

使用済みパソコンを回収・リサイクルするためには費用がかかります。



ボクも、ちゃんと
リサイクルしてね。

10月1日より以前に販売されたパソコン製品（PCリサイクルのマークなし）の回収料金は下記のとおりです。

消費者の皆さんにご負担いただく回収再資源化料金は、循環型社会を目指すために活用されます。また、メーカーでは再資源化とともに、環境負荷の少ない製品の開発を進めています。ご協力、よろしくお願いします。

使用済みパソコンの回収・リサイクルの申し込み方法は、メーカーそれぞれの受付窓口となります。各メーカーの受付窓口については、各社のホームページや製品に同梱されるマニュアル、チラシなどで公表されます。なお、10月1日以降に販売するパソコン（PCリサイクルのマークあり）は、無償で回収します。

【問い合わせ】
住民課環境生活係
TEL 784・3453

製品の種類	回収料金
デスクトップパソコン、ノートパソコン、液晶ディスプレイ一体型液晶ディスプレイ	3,000円
CRTディスプレイ一体型デスクトップ、CRTディスプレイ	4,000円

ごみの焼却は禁止されています！

（平成14年12月1日から）

一般家庭及び事務所から出るごみの焼却処理、いわゆる屋外での野焼きは法律で禁止されています。（廃棄物処理法第16条の2）

これは、ダイオキシン類排出削減対策と廃棄物の適正な処理の観点から、廃棄物を焼却するすべての焼却設備（ドラム缶・ブロック積）は使用できなくなっているからです。

罰則

ドラム缶やブロック積等、構造基準に適合しない廃棄物焼却設備での焼却行為は廃棄物の野焼きとなり、懲役3年以下若しくは、300万円以下の罰金又はその懲役と罰金の両方を科すことがあります。

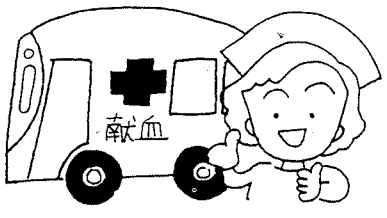
●問い合わせ
住民課環境生活係
TEL 784・3451

全血献血にご協力ください

●期日
9月24日（水）

●時間・場所
午前10時～正午
日本道路公団湯沢管理事務所前
午後1時30分～3時30分
越後湯沢駅西口広場

●問い合わせ
福祉保健課福祉係　TEL 784－4560

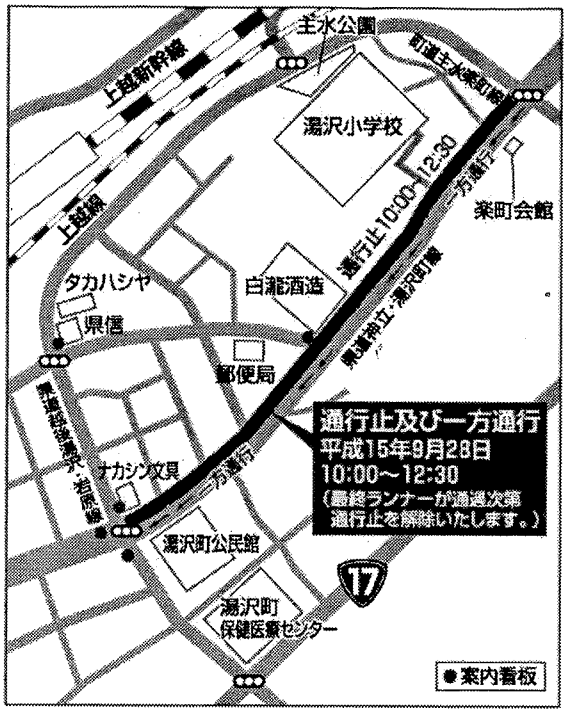


2003越後湯沢秋桜ハーフマラソン開催に伴う交通規制のお知らせ

9月28日(日)、「2003越後湯沢秋桜ハーフマラソン」が中央公園陸上競技場をメイン会場として開催されます。

開催に伴い、岩原橋～大野原橋及びナカシン文具前～楽町交差点前において交通規制を行いますので、ご協力お願いします。

【問い合わせ】
産業観光課
TEL 784・4850



ナカシン文具前～楽町交差点前



岩原橋～大野原橋

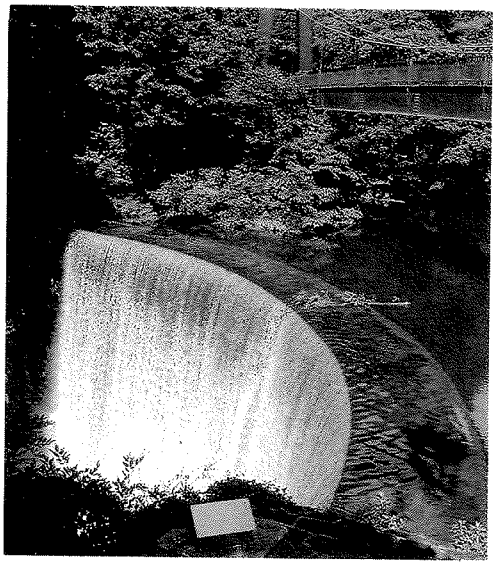


8月の建設工事等入札結果　(落札額250万円以上)

番号	工事名等	契約金額(円)	請負業者
建第4号	小坂線消雪施設(さく井)工事	8,746,500	㈱山井建設
建第5号	豹尾沢1号線線消雪施設(さく井)工事	8,715,000	㈱つどい総業
建第8号	上中子宅地造成舗装新設工事	8,820,000	関越舗道㈱
水第7号	上水道西田3号井戸(さく井)工事	8,400,000	㈱中由商会湯沢営業所
建第9号	上中子宅地造成防火水槽設置工事	10,500,000	㈱豊田屋建設
簡第18号	滝ノ又谷後線配水管布設替(その2)工事	4,095,000	㈱剱水施設整備
産観第3号	森林機能保全整備水源地域対策工事	11,550,000	㈱文明屋
建第10号	古野2号線道路改良工事	9,681,000	㈲貝瀬建設
下第54号	汚水枝線新設(その17)工事	3,202,500	㈲恵産業
管受第14号	神立保育園大規模修繕工事	22,575,000	㈱森下組

大源太川第1号砂防堰堤の文化財登録記念イベントのご案内

【問い合わせ】
国土交通省北陸地方整備局
湯沢砂防事務所
TEL784・2263



地域の皆さんに、大源太川第1号砂防堰堤がわが国の最初期（昭和14年）に完成したアーチ式砂防堰堤で歴史的景観に寄与しているものとして高くその価値が認められ、登録有形文化財に登録されました。その登録について、広く知っていただき、砂防堰堤に対する関心を高めてもらおうと文化財登録記念イベントを行います。

文化財登録記念碑・除幕式

◇日時
9月20日（土）
午前9時～9時30分（予定）
◇場所
旭原（大源太川第1号砂防堰堤広場）

大源太まるごと体験

◇日時
9月20日（土）
午前10時（現地集合）～午後5時
◇場所
大源太キャニオン
◇募集
湯沢町に居住する親子（家族）20組40人程度
◇参加費用
親子2人5，000円
3人家族7，000円
4人目から1人増えるごとに2，000円
（昼食付。現地までの往復交通費は各自負担）
◇スケジュール
砂防教室…午前10時10分～11時40分
カヌー体験…午前11時～正午
ブナ林散策…午後2時～3時
ブナ林コンサート…午後3時30分～5時
ほか
※雨天の場合は内容の変更があります。
◇参加申し込みは、はがきで
〒949・6626
六日町大字六日町106・1
エフエム雪国「大源太まるごと体験」係
※その他
イベントで「除幕式」及び「大源太まるごと体験」のうちブナ林コンサートは参加自由です。ぜひ、ご参加ください。

◆自分は大丈夫って言い切れますか？◆

自賠責保険・共済は、年間120万件を超える交通事故の被害者に支払われています。

交通事故の死傷者数は、この10年間で約37パーセント増加し、前年に比べ若干減少したものの、未だ多数の尊い命が失われています。特に平成14年の負傷者数は、過去ワースト2の約117万人にも及んでいます。

毎年絶えない交通事故は、誰もが被害者にも、そして加害者にもなる可能性があることを物語っています。一人ひとりが、より一層自賠責制度の役割や、保険金支払いの新しいしくみに対する理解を深めることが大切です。

バイク・原付自転車を含むすべての自動車の保有者に、自動車1台ごとに加入が義務付けられている保険が、自賠責保険・共済です。交通事故により加害者となったときは、被害者に対する損害賠償責任を負います。強制保険である自賠責保険・共済は、すべての加害者の賠償責任を担保するとともに、すべての被害者の基本的な対人賠償を保障する役割を果たしています。

●自賠責保険・共済の期限は切れていませんか？

自賠責保険・共済は、万一の交通事故の際の基本的な対人賠償を目的として、バイク・原付自転車を含むすべての自動車に加入が義務づけられている保険です。車検制度のないバイク・原付自転車は、特に期限切れ、かけ忘れにご注意を！

魚沼消防署湯沢分署からのお知らせ

TEL 784・3377

秋季消防演習のお知らせ

全消防団員が一同に会し、消防諸般の要求に適応した消防体制を確立することを目的に秋季消防演習が開催されます。当日、団員招集及び放水訓練のため、サイレンが吹鳴されますが、火災ではありませんのでお間違いないようご注意ください。

【期日】
9月15日（月・敬老の日）

【会場】
湯沢小学校校庭及び湯沢町公民館付近

【サイレン吹鳴時間】
①午前8時
・場所
湯沢西側のロープウェーを除く全地区
・サイレン種別
演習（15秒吹鳴6秒休止し、3回繰り返し）
②午後3時50分頃
・場所
湯沢町公民館
・サイレン種別
近火（3秒吹鳴2秒休止し1分間）

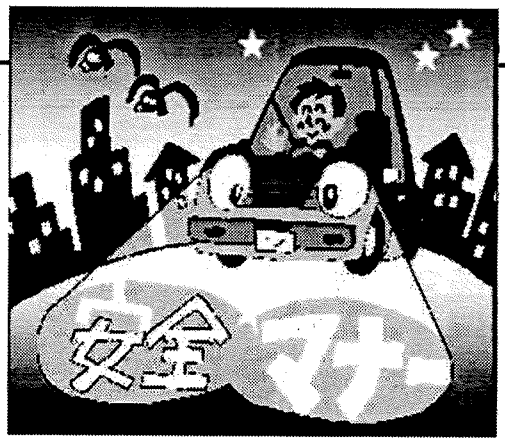


秋の全国交通安全運動

■9月21日（日）から9月30日（火）

◇スローガン◇

「夕暮れの
道路を照らす
マナーとライト」



「夕暮れの　道路を照らす　マナーとライト」をスローガンに秋の全国交通安全運動が行われます。
ドライバーの方は早めにライトを点灯するとともに、高齢者を見かけたら、速度を落すなどやさしさと思いやりのある運転を心掛けましょう。 また、歩行者や自転車利用者は、明るい服装や反射材を身に着けるよう心掛けましょう。

湯沢町・六日町警察署・南魚沼郡交通安全協会湯沢支部

「秋の全国交通安全運動」の実施期間中に街頭指導所開設

9月21日（日）・午前10時から1時間程度
神立情報ターミナル（神立ステーション）
交通安全を呼びかけ、啓発用品を配布します。

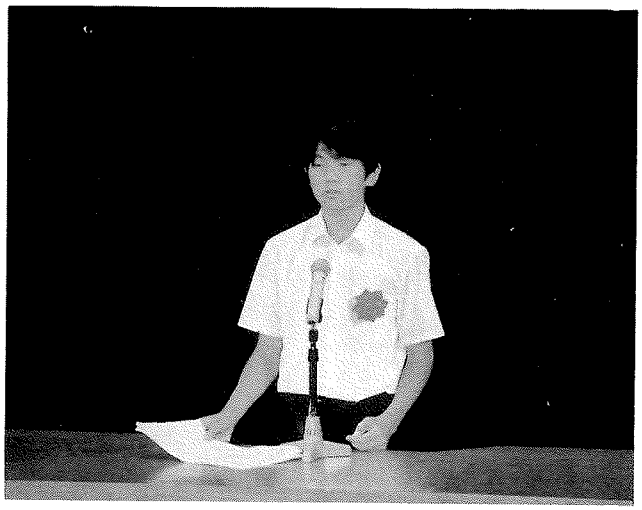
スナップ

8・20 わたしの主張

六日町健康福祉環境事務所の主催で湯沢町公民館において行われました。

郡内の中学生10人が、日ごろ考えていることを発表しました。

湯沢中学校からは3年生の岸野　龍慈さん(楽町)が、「多発する交通事故について」を発表しました。



発表する岸野　龍慈さん

スナップ

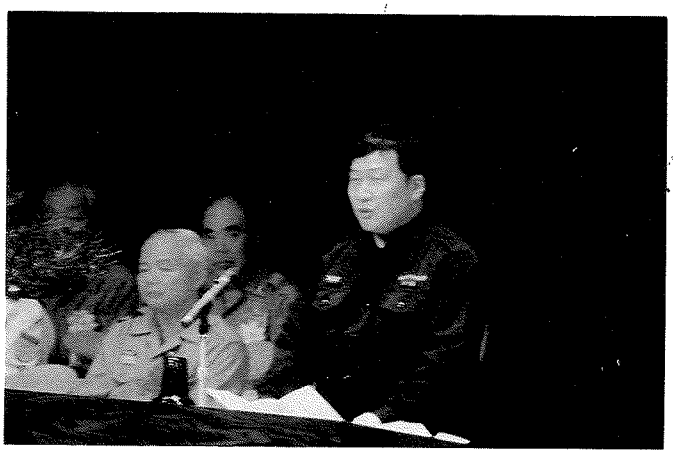
8・24 第54回 新潟県消防大会

この大会は、南魚沼郡では、六日町での大会以来25年ぶりに開催されました。

午前にカルチャーセンターにおいて、式典及び意見発表などが行われました。その中で、岸野　裕さん(布場)が「消防団員として」と題し、地域と結びいた予防活動と訓練の重要性訴えました。

午後からは、会場を中央公園陸上競技場に移し、ポンプ操法競技会が行われました。

湯沢町からは、第1分団第4部が、ポンプ車操法の部に出場し、4位と健闘しました。



発表する岸野　裕さん



ポンプ車操法の部に出場し
4位と健闘した第1分団第4部

高齢者や障害者と税

●高齢者本人が受けられる特典

①老年者控除

年齢が65歳以上の方で、総所得金額が1,000万円以下の場合は、所得税を計算する際に所得控除として50万円を総所得金額等から差し引くことができます。

②公的年金等控除

国民年金、厚生年金などの公的年金や恩給は雑所得として課税対象となります。その雑所得の金額は、公的年金等の収入金額の合計額から公的年金等控除額を差し引いて計算します。

なお、年齢が65歳以上の方は、65歳未満の方よりその控除額が多くなっています。

●高齢者を扶養している方が受けられる特典

配偶者控除や扶養控除の対象となる親族が、70歳以上の場合は、配偶者控除や扶養控除として1人当たり38万円に代えて48万円を総所得金額から差し引くことができます。

なお、納税者やその配偶者の父母や祖父母(老親等)と同居しているときの扶養控除は、さらに10万円を加算した58万円を差し引くことができます。

●心身に障害のある本人が受けられる特典

①所得税の障害者控除

所得者本人が障害者であるときは、障害者控除として27万円(特別障害者のときは40万円)を総所得金額等から差し引くことができます。

②相続税の障害者控除

相続人が心身に障害のあるときは、その方が70歳になるまでの年数1年につき6万円(特別障害者のときは12万円)が障害者控除として、相続税額から差し引くことができます。

●心身に障害のある方を扶養している方が受けられる特典

①所得税の障害者控除

配偶者控除、扶養控除の対象となる親族が障害者であるときは、障害者控除として1人当たり27万円(特別障害者のときは1人当たり40万円)を総所得金額等から差し引くことができます。

②特別障害者と同居している場合の配偶者控除及び扶養控除

①の特別障害者が、納税者やその配偶者、納税者と生計を一にする親族のいずれかとの同居しているときは、配偶者控除及び扶養控除は、通常の控除額に35万円を加算した金額を総所得金額等から差し引くことができます。

詳しくは…
小千谷税務署
℡0258・83・2090

手打ちへぎソバ講習会

越後湯沢手打ちへぎソバ保存会では、手打ちソバの講習会を開催します。自然食「ソバ」を趣味として習得されたい方や今後へぎソバ保存会の活動に協力いただける方などぜひご参加ください。講習会は1日で終了しますが、複数受講も可能です。

【日時】
・10月6日(月)
午後7時30分～9時30分
・10月7日(火)
午後3時～5時
・10月8日(水)
午後7時30分～9時30分
・10月9日(木)
午後3時～5時

【会場】
カルチャーセンター

【内容】
講師の説明とマニュアルに添って手打ちソバを作ります。打ち上がったソバは持ち帰りできます。

【参加費】
1,000円
(当日持参ください。)
※エプロン、タオル等を持参ください。

【申込締切】
10月6日の講習会は10月3日の午後5時までに、他の講習会は、前日の午後5時までにお申し込みください。

【申込・問い合わせ】
産業観光課
℡784・4850

むし歯ゼロのお友だち 9/2「3歳児歯科健診」

これからも歯を大切にしてくださいね。

（）は町内、保護者名（敬称略）

佐藤　涼香さん
（堰場、篤・美代子）
池田　瑠夏さん
（一之町、奨・優子）
笛田　颯斗さん
（堰場、智之・裕子）
宮田　夏生さん
（一之町、玲・明美）
森山　航汰さん
（中子、浩一・明子）
近藤　雲母さん
（松川、直樹・美加）
岡部　京妃さん
（田中、勝利・恵）
坂本　千佳さん
（中子、潤・摂子）
小柳　祐太さん
（一之町、正明・陽子）
高橋　由依さん
（一之町、三喜夫・朋子）
本田　春さん
（原新田、真規・小百合）
井口　鈴音さん
（西山、智裕・真奈美）
関　成秋さん
（宮林、正幸・明実）
青木　拓海さん
（中子、隆司・美智代）
帆苅　優さん
（一之町、正敏・千穂子）
田代　凪彩さん
（古野二、雄一・洋子）
角谷　葉月さん
（古野一、文昭・晃子）

■湯沢町の交通事故発生状況■

8月末現在、前年に比べ事故件数及び負傷者数がともに減少しています。

高齢者を見たら、思いやりの心で安全運転しましょう。

・秋の全国交通安全運動
（9月21日～9月30日）

	今年	前年	増減
発生件数	41件	61件	－20件
死亡者	2人	1人	＋1人
負傷者数	54人	84人	－30人

（1月～8月末現在）

町社日 福康健 環境事務所から

不妊・更年期相談

【対象】
不妊で悩んでいる夫婦、のぼせ・ほてり・発汗等の更年期症状の気になる女性
【日時】
9月29日（月）
午後2時～4時
【場所】
六日町健康福祉環境事務所
【相談担当医師】
須藤　祐悦氏
（六日町病院副院長　産婦人科医師）
【申込締切】
9月26日（金）
【申込・問い合わせ】
地域保健課
TEL772・8137

肺機能障害者呼吸教室

医師、理学療法士、看護師などが、肺の働きが弱い方の生活についてお話します。呼吸リハビリテーション等の実習もあります。日ごろから心配なことを相談しませんか。

【対象】
坂や階段を昇るとき息切れがある人、肺の切除手術を受けた人、トンネル工事など粉塵を吸い込む職業に従事していた人、医師に肺の働きが悪いと言われたことがある人…など
【日時】
・第1回
10月14日（火）
午後1時30分～3時30分
・第2回
10月30日（木）
午後1時30分～3時30分
【場所】
六日町病院講堂
【申込締切】
10月3日（金）
【申込・問い合わせ】
医薬予防課保健予防係
TEL772・8142

魚野の家・みなみうおぬま「ふれあい福祉まつり」

【日時】
9月28日（日）
午前9時30分～午後2時30分
【催し物】
利用者の手作り作品展示・販売、利用者の活動記録の展示、バザー、無料大抽選会（賞品多数）、チャリティーコンサート、アニメ上映会、模擬店（焼きそば、おでん、ジュース）、農作物産地直売
※バザー品の提供は、9月22日（月）まで受付けています。
【問い合わせ】
魚野の家
TEL770・0857
みなみうおぬま
TEL770・1331



刑務所作業製品展示即売会

【日時】
9月20日（土）
午前10時～午後4時
9月21日（日）
午前10時～午後3時
【場所】
クロス10（十日町地域地場産業振興センター）
【内容】
刑務所作業製品の展示即売
矯正施設の紹介
【問い合わせ】
新潟刑務所企画部門（作業）
TEL025・286・5626

今月の納税等

国民健康保険税・介護保険料　（第2期）
下水道事業受益者負担金　（第2期）

納期限は、9月30日㈫です。
口座振替納付の方は、9月29日㈪に引き落としさせていただきます。
※納付は便利な「口座振替制度」もあります。
ぜひご利用ください。

魚沼テクノスクール 平成16年度生徒募集

【募集訓練科・期間】
電気施設科　1年間
建築科　2年間
左官科　2年間
【応募資格】
電気施設科
・高等学校以上を卒業した者（平成16年3月卒業予定者を含む）
・推薦選考は高等学校長が推薦できる者（推薦は卒業予定者のみ）
建築科・左官科
・中学校又は高等学校以上を卒業した者（平成16年3月卒業予定者を含む）
【願書受付期間】
○推薦選考（電気施設科のみ）
9月17日（水）～10月1日（水）
○一般選考
10月16日（木）～11月6日（木）
【選考日時】
○推薦選考（電気施設科のみ）
10月8日（水）
受付・午前8時30分～9時
○一般選考
11月19日（水）
受付・午前8時30分～9時
【問い合わせ】
魚沼テクノスクール
TEL0257・9・2410

山の湯・街道の湯 休業などのお知らせ

●湯元共同浴場「山の湯」
9月23日（月・祝）は休まず営業します。振替休日を、9月24日（火）とします。
●三俣共同浴場「街道の湯」
・9月23日（月・祝）は休まず営業します。
・露天風呂補修工事のため9月29日（月）から10月3日（金）まで臨時休業します。
【問い合わせ】
（財）湯沢町都市施設公社
TEL784・4111

コマクサの湯 臨時休業のお知らせ

9月24日（木）は、受水槽清掃及び点検のため、臨時休業します。ご了承ください。
【問い合わせ】
ロープウェー事業所
TEL784・3326

けんこつ体操教室 会場変更のお知らせ

9月16日（火）に総合福祉センターで行われる予定でしたけんこつ体操教室は湯沢町公民館3階会議室に会場を変更して行います。
【問い合わせ】
在宅看護支援センター
TEL784・3000

ご結婚おめでとうございます

9月2日　角谷　修　さん（古野二）
（富沢）恵　さん（さいたま市）
♡メッセージ♡
笑顔のたえない家庭を築いていきたいと思います。

お誕生おめでとうございます

8月12日　木下　星那（せな）さん（古野一、司・えりさん）
8月18日　髙井　瑞希（みずき）さん（古野二、茂・陽子さん）
8月18日　髙橋　舜一郎（しゅんいちろう）さん（原新田、一浩・徳子さん）

ご逝去お悔やみ申し上げます

8月26日　牛木　ヨシ　さん（二居、74歳）

※類似文字で表記する場合があります。ご了承ください。
※広報に掲載してほしくない場合は、届出の際に申し出てください。